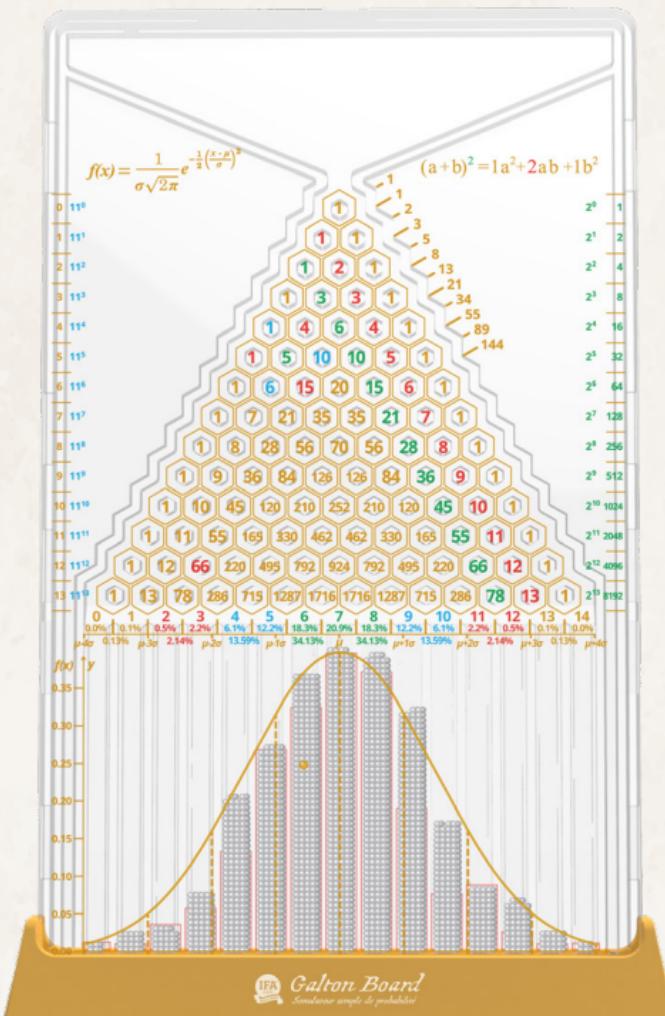


Galton Board

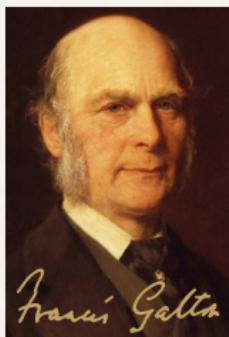
Simulateur simple de probabilité



GUIDE DE L'UTILISATEUR

La planche de Galton

La planche de Galton (édition simple) avec le triangle de Pascal est un simulateur de probabilité de 150 mm sur 95 mm qui présente une visualisation des mathématiques en mouvement et de la puissance des probabilités et des statistiques. Au verso de la planche figure un histogramme représentant un portefeuille d'investissement théorique, illustrant le hasard et les probabilités des rendements du marché.



Sir Francis Galton

La planche de Galton met en évidence des concepts mathématiques séculaires dans un outil de bureau innovant et dynamique. Elle intègre l'invention de Sir Francis Galton (1822-1911) datant de 1873, qui illustrait la distribution binomiale, laquelle, pour un grand nombre de rangées d'hexagones et un grand nombre de billes, approche la distribution normale, un concept connu sous le nom de théorème central limite. Galton était fasciné par l'ordre de la courbe en cloche qui

émerge du chaos apparent des billes rebondissant sur les picots de sa planche. Selon le théorème central limite, plus précisément selon le théorème de de Moivre (1667-1754) et Laplace (1749-1827), la distribution normale peut être utilisée comme approximation de la distribution binomiale sous certaines conditions.

Lorsque la planche de Galton est retournée, les billes s'écoulent dans le réservoir supérieur. Lorsque la planche est remise à l'endroit et posée sur une surface plane, les 4 280 billes d'acier et une grande bille dorée se déversent depuis le réservoir à travers 14 rangées d'hexagones placés de manière symétrique sur la planche. Lorsque



Dessin original de Galton.

la planche est plane, les billes rebondissent sur les 105 hexagones avec une probabilité égale de se déplacer vers la gauche ou vers la droite. Au fur et à mesure que les billes se déposent dans l'une des 15 cases en bas de la planche, elles s'accumulent pour créer un histogramme en forme de cloche. Retourner la planche de Galton revient à lancer 59 920 pièces en environ 2 secondes. Une bille représentant quatorze faces consécutives tomberait dans la case n° 14 et une bille ne représentant aucune face (quatorze piles) tomberait dans la case n° 0.

Dans la partie supérieure de la planche figurent les formules de la distribution normale et du développement binomial. Dans la partie inférieure de la planche se trouvent la distribution normale ou courbe en cloche, ainsi que les rangées de moyenne et d'écart-type correspondant à cette distribution. La courbe en cloche, également appelée distribution gaussienne (Carl Friedrich Gauss, 1777-1855), est importante en statistiques et en théorie des probabilités. Elle est utilisée dans les sciences naturelles et sociales pour représenter des variables aléatoires, comme les billes dans la planche de Galton ou les rendements mensuels du marché boursier. On y voit également les axes vertical (Y) et horizontal (X), ainsi que les cases numérotées avec les pourcentages et nombres de billes attendus.



Blaise Pascal

Superposé aux hexagones se trouve le triangle de Pascal (Blaise Pascal, 1623-1662), un triangle de nombres suivant la règle consistante à additionner les deux nombres situés au-dessus pour obtenir le nombre en dessous. Le nombre sur chaque hexagone représente le nombre de chemins différents qu'une bille peut emprunter depuis l'hexagone supérieur jusqu'à cet hexagone. La planche montre également les nombres de Fibonacci (Leonardo Fibonacci, 1175-1250),

qui correspondent aux sommes de diagonales spécifiques dans le triangle de Pascal. Dans le triangle de Pascal, les propriétés et schémas mathématiques sont nombreux. Parmi lesquels : les

nombres naturels, les totaux des rangées, les puissances de 11, les puissances de 2, les nombres figurés, le théorème de l'étoile de David et le schéma du bâton de hockey. Les autres schémas du triangle de Pascal non indiqués sur cette planche sont notamment : les nombres premiers, les nombres carrés, les nombres binaires, les nombres de Catalan, le développement binomial, des fractales, le nombre d'or et le triangle de Sierpinski.

Parmi les 4 280 billes d'acier se trouve une grande bille dorée, illustrant un résultat aléatoire unique. Au sommet de chaque case sont indiqués les pourcentages estimés de probabilité qu'une bille tombe dans cette case. En suivant la bille dorée, on peut observer clairement ces probabilités à chaque lancer de la planche de Galton. Avec l'histogramme rouge représentant le portefeuille d'investissement au verso, la bille dorée peut symboliser la plage probable et les probabilités du rendement boursier du mois suivant. Les probabilités de la planche de Galton quant à la case dans laquelle tombera la bille dorée peuvent remplacer la prédition des analystes financiers.

Cette planche de Galton intègre de nombreux concepts statistiques et mathématiques, notamment : théories des probabilités, variables aléatoires indépendantes et identiquement distribuées (iid), courbe normale ou en cloche, théorème central limite (théorème de de Moivre-Laplace), distribution binomiale, expériences de Bernoulli (1655-1705), régression vers la moyenne, loi des grands nombres, probabilités liées aux lancers de pièces ou aux rendements boursiers, marche aléatoire, erreur du joueur, loi de fréquence des erreurs et ce que Sir Francis Galton appelait la « loi de l'irrationnel ».



Galton Board
Simulateur simple de probabilité

Avec les mots de Galton

Dans son livre *L'héritage naturel* (1889), Sir Francis Galton décrivait de manière imagée le dispositif qu'il avait créé pour révéler l'ordre au milieu d'un chaos apparent. Ce qui suit est un extrait adapté de cet ouvrage vieux de 136 ans. Le texte a été légèrement mis à jour pour correspondre à la terminologie utilisée pour décrire notre planche de Galton.

LE CHARME DES STATISTIQUES

« Il est difficile de comprendre pourquoi les statisticiens limitent couramment leurs recherches aux moyennes et ne se délectent pas de vues plus complètes. Leur sensibilité à la richesse de la diversité est aussi limitée que celle du résident d'une de nos plaines anglaises, qui, en évoquant la Suisse, regrettait que ses montagnes ne puissent être jetées dans ses lacs pour se débarrasser de ces deux nuisances d'un seul coup. Une moyenne n'est qu'un fait isolé, alors que si un seul autre fait y est ajouté, un schéma normal complet, qui coïncide pratiquement avec les observations, peut potentiellement émerger. »

« Certaines personnes détestent même le mot statistiques, mais moi, je les trouve belles et pleines d'intérêt. Chaque fois qu'elles ne sont pas brutalisées, mais délicatement manipulées par des méthodes plus fines, et qu'elles sont interprétées avec prudence, leur pouvoir de traiter des phénomènes compliqués est extraordinaire. Ce sont les seuls outils grâce auxquels il est possible de se frayer un chemin à travers les obstacles redoutables qui barrent la route à ceux qui étudient la science de l'Homme. »

ILLUSTRATION MÉCANIQUE DE LA CAUSE DE LA COURBE DE FRÉQUENCE

« La courbe de fréquence et la courbe de distribution sont interchangeables ; par conséquent, si l'on parvient à clarifier l'origine de l'une, celle de l'autre devient également intelligible. Je vais maintenant illustrer l'origine de la courbe de fréquence

au moyen d'un dispositif (montré ici) qui imite d'une très jolie manière les conditions dont dépend l'écart type. »

Notre conception de la planche de Galton est dotée d'un cadre en plastique antistatique. Un réservoir à billes est intégré dans la partie supérieure de la planche. Sous l'embouchure de l'entonnoir se trouve une série de 14 rangées d'hexagones (similaires aux picots de Galton) fixées perpendiculairement à l'arrière de la planche. En dessous se trouve une série de 15 cases, ou compartiments verticaux. Au total, 4 280 billes en acier se trouvent à l'intérieur de la planche. Lorsque la planche est retournée « sens dessus dessous », toutes les billes vont vers l'extrémité supérieure, dans le réservoir. Puis, lorsqu'elle est remise dans sa position de fonctionnement, l'action désirée commence. Les bords du réservoir ont pour effet de diriger toutes les billes ainsi rassemblées vers l'embouchure de l'entonnoir.

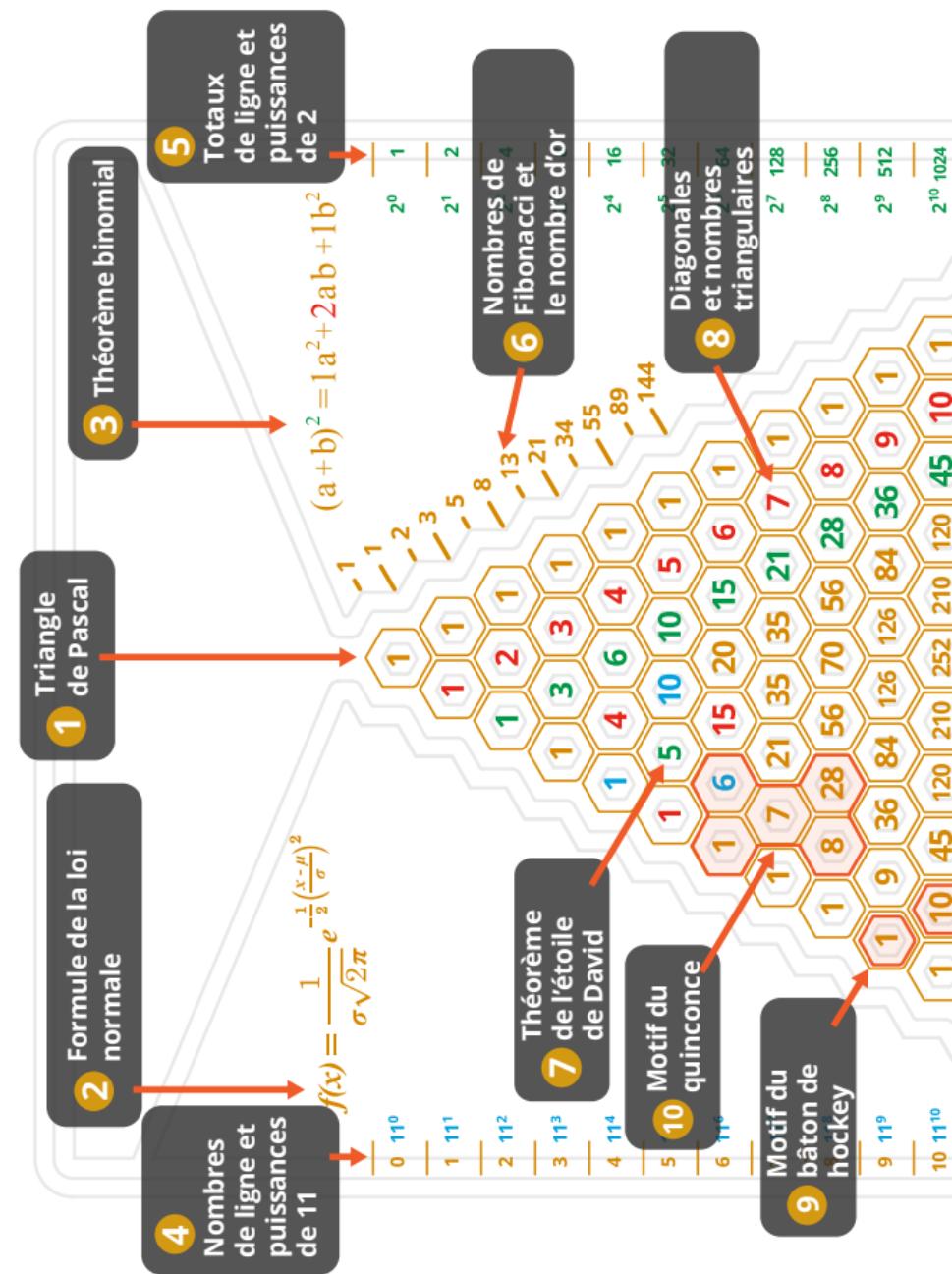
« Les billes passent par l'entonnoir et se fraient un chemin sinueux parmi les picots [hexagones] de manière curieuse et fascinante ; chacune d'elles allant un coup vers la droite ou vers la gauche, selon le cas, à chaque fois qu'elle touche un picot. Les picots sont disposés en quinconce, de sorte que chaque bille descendante frappe un picot à chaque rangée suivante. Le flux de billes s'échappant de l'entonnoir s'élargit en descendant, et chaque bille finit par être capturée dans un casier dès qu'elle quitte la dernière rangée de picots. La forme de la distribution des billes dans les cases est très proche de la courbe de fréquence, et garde pratiquement la même forme, indépendamment du nombre de répétitions de l'expérience. »

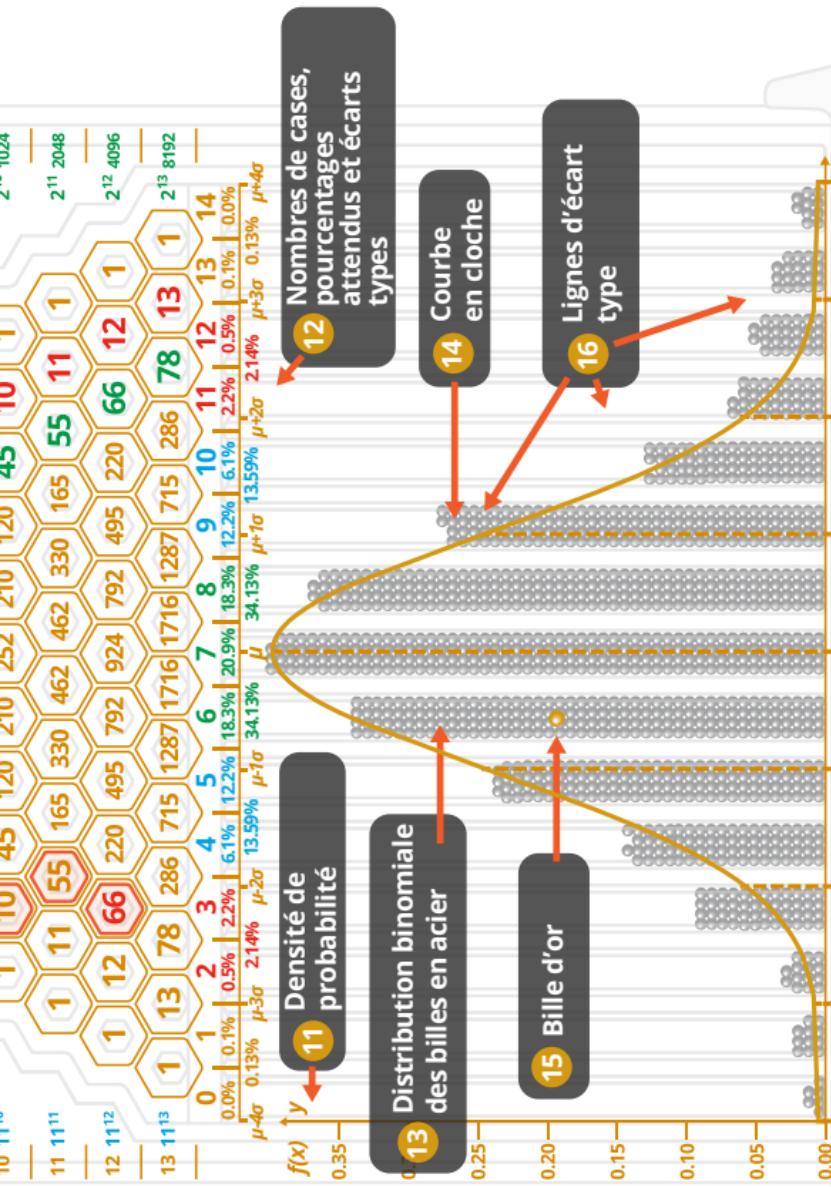
« Le fonctionnement du dispositif repose sur un principe simple : chaque bille est soumise à une série de petits événements aléatoires et indépendants au cours de sa course. Dans de rares cas, une longue série de coups chanceux continue de favoriser

la course d'une bille particulière vers l'une des cases extérieures, mais dans la grande majorité des cas, le nombre d'événements qui provoquent un écart vers la droite contrebalance plus ou moins ceux qui provoquent un écart vers la gauche. C'est pourquoi la plupart des billes aboutissent dans les casiers proches de la ligne perpendiculaire issue de l'entonnoir, car la fréquence avec laquelle les billes s'écartent de cette ligne (vers la droite ou vers la gauche) diminue bien plus rapidement que l'augmentation des distances parcourues. »

ORDRE AU MILIEU DU CHAOS APPARENT

« Je ne connais presque rien d'aussi apte à impressionner l'imagination que la forme merveilleuse d'ordre cosmique exprimée par la *loi de fréquence de l'erreur*. S'ils l'avaient connue, les Grecs l'auraient personnifiée et déifiée. Elle règne avec sérénité et dans un effacement total, au milieu de la confusion la plus folle. Plus la foule est immense et plus l'anarchie apparente est grande, plus sa domination est parfaite. C'est la loi suprême de la déraison. Chaque fois qu'un vaste échantillon d'éléments chaotiques est pris en main et classé par ordre de grandeur, une forme de régularité sublime et insoupçonnée se révèle avoir été latente depuis le début. Le sommet des cases ainsi classées forme une courbe fluide aux proportions invariables ; et chaque élément, au fur et à mesure qu'il est trié et mis en place, trouve, pour ainsi dire, une niche préétablie, adaptée avec précision pour lui convenir. Si la mesure à deux niveaux spécifiés dans la case est connue, celles qui seront trouvées à chaque autre niveau, sauf vers les extrémités, peuvent être prédictes de la manière déjà expliquée, avec une grande précision. »





CARACTÉRISTIQUES DE LA PLANCHE DE GALTON

1 Triangle de Pascal

Le triangle de Pascal (Blaise Pascal, 1623-1662) est un triangle de nombres suivant la règle consistante à additionner les deux nombres situés au-dessus pour obtenir le nombre en dessous. Ce schéma peut se poursuivre indéfiniment. Blaise Pascal a utilisé ce triangle pour étudier la théorie des probabilités, comme il le décrit dans son traité mathématique, *Traité du triangle arithmétique* (1665). D'autres mathématiciens l'avaient cependant étudié des siècles avant lui en Perse, en Inde, en Chine, en Allemagne et en Italie. Les schémas du triangle correspondent aux propriétés mathématiques des coefficients binomiaux. Lorsqu'on l'applique à la planche de Galton, chaque nombre sur un hexagone représente le nombre de chemins qu'une bille peut emprunter pour atteindre cet hexagone.



2 Formule de la distribution normale

$$f(x) = \frac{1}{\sigma\sqrt{2\pi}} e^{-\frac{1}{2}\left(\frac{x-\mu}{\sigma}\right)^2}$$

Dans la théorie des probabilités, la distribution normale est un type de distribution de probabilité continue pour une variable aléatoire à valeurs réelles. Voici la forme générale de sa fonction de densité de probabilité $f(x)$. Les distributions normales sont importantes en statistique et sont souvent utilisées dans les sciences naturelles et sociales pour représenter des variables aléatoires à valeurs réelles dont on ne connaît pas la distribution. La formule comprend la constante pi ($\pi \approx 3,142$), qui est le rapport de la circonférence d'un cercle à son diamètre. Elle inclut également le nombre d'Euler ($e \approx 2,718$), qui est la base du logarithme népérien. Le théorème

central limite (TCL) des variables indépendantes et identiquement distribuées (iid) stipule que la variable aléatoire x suivra une distribution normale lorsque la taille de l'échantillon devient grande et que sigma (σ) est fini.

3 Théorème binomial

Le théorème binomial décrit le développement algébrique des puissances d'un binôme. Le triangle de Pascal définit les coefficients qui apparaissent dans ces développements binomiaux. Cela signifie que la $n^{\text{ième}}$ rangée du triangle de Pascal contient les coefficients de l'expression développée du polynôme $(a + b)^n$. Pour la Planche de Galton, les binômes sont gauche et droite ($L + R$)ⁿ.

$$(a+b)^2 = 1a^2 + 2ab + 1b^2$$
$$(L+R)^3 = 1L^3 + 3L^2R + 3LR^2 + 1R^3$$

Le développement de $(a + b)^n$ est $(a + b)^n = x_0 a^n + x_1 a^{n-1}b + x_2 a^{n-2}b^2 + \dots + x_{n-1} ab^{n-1} + x_n b^n$ où les coefficients de la forme x_k sont exactement les nombres qui apparaissent à la $k^{\text{ième}}$ position de la $n^{\text{ième}}$ rangée du triangle de Pascal (k et n commencent à 0). On obtient donc : $x_k = \binom{n}{k}$, c'est-à-dire, « n parmi k . » Le premier hexagone sur la planche de Galton est $\binom{0}{0}$, suivi en dessous par $\binom{1}{0}$ et $\binom{1}{1}$.

Des exemples d'expressions binomiales sont affichés sur la planche pour $(a + b)^n$ lorsque $n = 2$ et $(L + R)^n$ lorsque $n = 3$.

4 Nombres de rangées et puissances de 11

Sur le côté gauche, les quatorze rangées du Triangle de Pascal sont numérotées, la première rangée étant désignée par $n = 0$ et le premier élément de chaque rangée par $k = 0$. Quatorze rangées sont suffisantes pour que la distribution binomiale résultante constitue une bonne approximation discrète de la distribution normale continue.

Si vous réduisez chaque rangée à un seul nombre en considérant chaque élément comme un chiffre (et en effectuant la retenue vers la gauche si l'élément comporte plus d'un chiffre), vous obtenez la puissance de onze (11^n) : 1, 11, 121, 1 331, 14 641... ce qui correspond aux nombres du triangle de Pascal pour cette rangée.

5 Nombre total de rangées et puissances de 2

La somme des nombres d'une rangée est égale à 2^n , où n correspond au numéro de la rangée. Par exemple, à la rangée trois, la somme des nombres de Pascal $1 + 3 + 3 + 1 = 8$, ce qui est également égal à 2^3 .

La somme des nombres dans chaque rangée est également indiquée à côté de la puissance de deux, et chaque total double dans les rangées suivantes. De plus, la somme des carrés des éléments d'une rangée est égale à l'élément central de la rangée dont le numéro est doublé. Par exemple, si vous additionnez les carrés des éléments de la rangée quatre ($1^2 + 4^2 + 6^2 + 4^2 + 1^2$), le total est soixante-dix, ce qui est également l'élément central de la rangée huit.

6 Nombres de Fibonacci et nombre d'or

La somme des nombres sur la diagonale du Triangle de Pascal correspond aux nombres de Fibonacci. La suite progresse dans l'ordre suivant : 1, 1, 2, 3, 5, 8, 13, 21, 34, 55, 89, et ainsi de suite. Chaque nombre de la suite est la somme des deux nombres précédents. Par exemple : $2 + 3 = 5$; $3 + 5 = 8$; $5 + 8 = 13$; $8 + 13 = 21$ Leonardo Fibonacci a popularisé ces nombres dans son livre *Liber Abaci* (1202). À mesure que vous progressez dans les nombres de Fibonacci, les rapports des nombres consécutifs approchent le nombre d'or (Φ) of 1,61803398... sans jamais l'égalier. Par exemple : $55/34 = 1,618$; $89/55 = 1,618$ et $144/89 = 1,618$. Le nombre d'or a été défini pour la première fois par Euclide dans son livre *Éléments*, écrit en 300 avant J.-C. Léonard de Vinci a utilisé ce rapport pour créer ses chefs-d'œuvre. L'équation pour le nombre d'or est :

$$\Phi = \frac{1 + \sqrt{5}}{2}$$

7 Théorème de l'étoile de David

Le théorème de l'étoile de David stipule que les produits des deux ensembles de trois nombres entourant un nombre donné sont égaux. Dans l'exemple montré, le nombre 5 est entouré, dans l'ordre, par les nombres 1, 4, 10, 15, 6 et 1. En prenant des nombres alternés, nous avons $1 \times 10 \times 6 = 4 \times 15 \times 1 = 60$.

8 Schéma en quinconce

Le schéma en quinconce fait référence à la disposition des hexagones sur la planche. Un quinconce est un arrangement de cinq objets : quatre aux coins d'un carré ou d'un rectangle, et le cinquième au centre (comme le 5 sur un dé).



9 Diagonales et nombres triangulaires

Les diagonales contiennent les nombres figurés des simplexes. Les bords gauche et droit du triangle ne contiennent que des 1. Les diagonales suivantes contiennent les nombres naturels (nombres qui servent à compter), les nombres triangulaires (nombre de points dans un arrangement triangulaire équilatéral), les nombres tétraédriques (nombres pyramidaux triangulaires), puis les nombres pentatopiques, suivis des nombres simplexes d'ordre 5, 6 et 7. Le carré de chaque nombre naturel est égal à la somme d'une paire d'éléments adjacents sur la troisième diagonale (celle des nombres triangulaires). Par exemple : $7^2 = 49 = 21 + 28$

10 Schéma du bâton de hockey

La somme des nombres situés sur une diagonale, en partant du bord où se trouve le 1, est égale au nombre situé sur la diagonale suivante, juste en dessous. La sélection de ces nombres révèle un motif en crosse de hockey, comme on le voit ici avec $1 + 10 + 55 = 66$.

11 Densité de probabilité

La densité de probabilité $f(x)$ est la relation entre les observations et leur probabilité. Elle définit la probabilité de l'occurrence d'une variable aléatoire dans une plage particulière de variables aléatoires continues. Une fonction de densité de probabilité importante est celle de la variable aléatoire gaussienne, ou normale, qui ressemble à une courbe en forme de cloche. Ces valeurs $f(x)$ supposent une distribution normale avec un sigma (σ) de 1.

12 Numéros des cases, pourcentages Attendus et écarts-types

Les 15 cases à billes sont numérotées de 0 à 14 afin que l'emplacement de la bille d'or puisse être facilement identifié et consigné. De plus, les probabilités d'un résultat aléatoire se produisant dans un certain casier peuvent être identifiées avec le triangle de Pascal, en imaginant une 15^e rangée du triangle ($n = 14$).

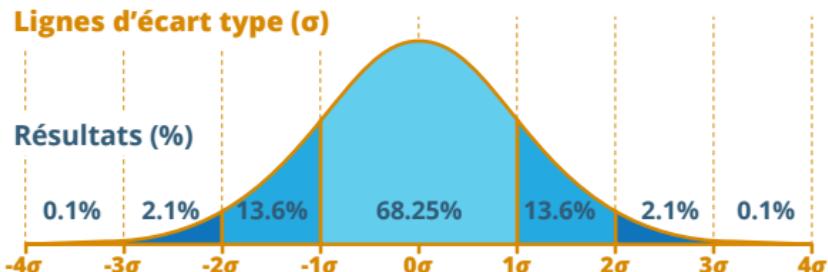
Les pourcentages attendus des résultats par casier sont indiqués juste en dessous du numéro de la case, avec 20,9 % attendus dans la case au centre (n° 7).

Sous l'axe d'information de la case se trouve l'axe de l'écart-type. Le nombre correspondant d'écarts-types par rapport à la moyenne, jusqu'à 4 écarts-types ($\mu \pm 4\sigma$), est inscrit au-dessus de chaque ligne d'écart-type de la courbe. Une flèche indique que les $\pm 4^{\text{èmes}}$ écarts-types s'étendent au-delà de la dernière case. La ligne au centre de la courbe en cloche représente la moyenne (moyenne, μ , « mu »). Entre chaque ligne d'écart-type est indiqué le pourcentage de résultats attendus pour cette zone de la courbe en cloche.

13 Courbe en cloche

La distribution normale, souvent appelée « courbe en cloche », est la plus connue et la plus utilisée de toutes les distributions de probabilité. Parce que la distribution normale se rapproche si bien

de nombreux phénomènes naturels, elle est devenue une référence standard pour de nombreux problèmes de probabilité. Plusieurs ensembles de données suivent la distribution normale, tels que la taille des adultes, le poids des bébés, les résultats des tests en classe, les grands échantillons de rendements mensuels des indices boursiers et les billes dans la planche de Galton. Le diagramme suivant montre la courbe en cloche divisée par les écarts-types.



Les contraintes (taille réduite des hexagones et des canaux) de cette planche de Galton physique donnent une courbe en cloche plus large. Nous avons imprimé sur la planche une courbe d'« ajustement optimal » qui est légèrement différente de celle montrée ci-dessus.

14 Distribution binomiale des billes en acier

Chaque bille d'acier représente une variable aléatoire **indépendante et identiquement distribuée (iid)** qui tombe du réservoir à travers un schéma fixe d'hexagones. Une distribution binomiale est créée par les milliers de billes d'acier à partir des 14 essais de Bernoulli que chaque bille traverse, soit un essai pour chaque hexagone touché. La distribution binomiale discrète des billes se rapproche de très près de la distribution normale continue.

15 Bille d'or

Parmi les 4 280 billes d'acier de 0,8 mm se trouve une bille d'or de 2 mm. Cette bille démontre un résultat aléatoire unique.

16 Lignes d'écart type

L'écart-type (σ) mesure la dispersion des points de données autour de la moyenne. (μ). La forme d'une distribution normale est déterminée par la moyenne et l'écart-type. Environ 68 % des données d'une distribution normale se situent à l'intérieur d'un écart-type de la moyenne. Environ 95 % se trouvent dans l'intervalle de deux écarts-types, environ 99,7 % se trouvent dans l'intervalle de trois écarts-types, et environ 99,99 % se trouvent dans l'intervalle de quatre écarts-types. Sur la planche de Galton, les 14 rangées d'hexagones correspondent à la 14^e rangée du triangle de Pascal. Il y a 15 cases avec des cases à chaque extrémité et entre chaque hexagone. Ces 15 cases représentent un total de $2 \times 15/14 = 8.0$ écarts-types de distribution ($\mu \pm 4\sigma$). Chaque case équivaut à 0,533 écart-type et chaque écart-type équivaut à 1 875 cases ($8/15 = 0,533$ ou $15/8 = 1,875$).

Écart-type
d'un échantillon

$$s_x = \sqrt{\frac{\sum_{i=1}^n (x_i - \bar{x})^2}{n-1}}$$

Écart-type
de la population

$$\sigma = \sqrt{\frac{\sum_{i=1}^N (x_i - \mu)^2}{N}}$$

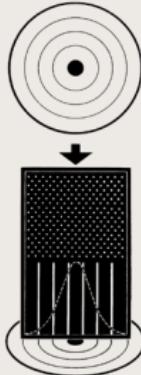
LA VISION DES EAMES DE LA PLANCHE DE GALTON

L'infographie créée par les Eames pour leur planche de Galton

Notre planche de Galton est conçue en référence à la « planche de probabilité de Galton » révolutionnaire de Charles et Ray Eames, haute de 3,35 mètres, présentée lors de l'exposition Mathematica : A World of Numbers ... and Beyond, 1961. Une planche de probabilité Eames encore plus grande, mesurant 4,42 mètres de haut, a été exposée au Pavillon IBM lors de la foire mondiale de 1964 à New York. Sur la droite, on voit une mini-version du panneau d'information de l'exposition Mathematica de 1961.

PROBABILITY BOARD

THIS MACHINE
DEMONSTRATES
HOW A PROBABILITY
CURVE CAN BE
FOUND BY
EXPERIMENT



HORACE HAS A
DEFINITE PROBABILITY OF
HITTING THE BULLSEYE

HE CAN GET AN IDEA OF THIS PROBABILITY BY COUNTING THE NUMBER OF DARTS THAT HIT THE BULLSEYE, AND COMPARING IT WITH THE TOTAL NUMBER HE THROWS.

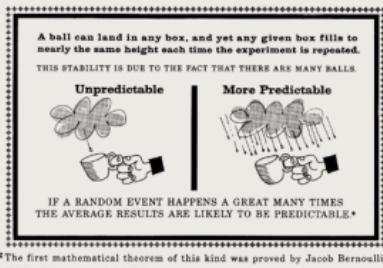
THE MORE DARTS HE THROWS, THE BETTER HIS CHANCES OF GETTING A GOOD ESTIMATE.



IN EFFECT, THE GALTON BOARD THROWS A BALL AT THE CENTER BOX. THE PINS INTRODUCE ERRORS (AS HORACE DOES) THAT MAKE MOST OF THE BALLS MISS THE BULLSEYE.

WE CAN ESTIMATE THE PROBABILITY OF HITTING A GIVEN BOX BY COUNTING THE NUMBER OF BALLS THAT LAND IN THE BOX.

NOTICE HOW CLOSELY THE CURVE FORMED BY THE BALLS MATCHES THE CURVE PAINTED ON THE GLASS



*The first mathematical theorem of this kind was proved by Jacob Bernoulli.



"With the probability approaching certainty as near as we please, we may expect that the relative frequency of an event in a series of independent trials will differ from its probability will differ from that probability by less than any given positive number, provided the number of trials is sufficiently large."

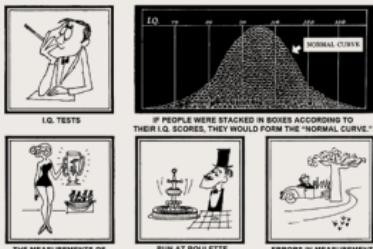
"RELATIVE FREQUENCY" is the number of times an event[†] occurs divided by the number of trials.[‡]

In the Probability Board the relative[§] of a ball is the **THE TAIL**.

Landing (or not landing) in a given box is a **EVENT**.

The curve painted on the glass was calculated by a formula.

THIS CURVE IS A PARTICULAR THEORETICAL CURVE CALLED THE "NORMAL CURVE", WHICH DESCRIBES THE BEHAVIOR OF SUCH THINGS AS—

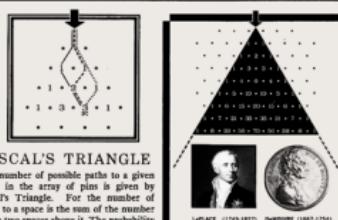


IF PEOPLE WERE STACKED IN BOXES ACCORDING TO THEIR I.Q. SCORES, THEY WOULD FORM THE "NORMAL CURVE".

WHEN THE BALLS ARE DROPPED, THEY ARE ALL AIMED AT THE CENTER BOX. THE SUM OF ALL THE ERRORS CAUSED BY HITTING THE PINS DETERMINES THE BALLS' FINAL POSITION.

The average of many independent errors almost always leads to the Normal Curve, no matter what the underlying process may be.

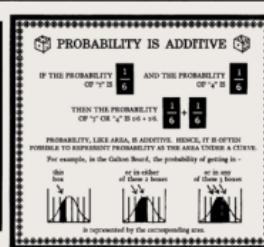
THE "CENTRAL LIMIT THEOREM" IS A PRECISE STATEMENT OF CONDITIONS WHICH LEAD TO THE NORMAL CURVE.



PASCAL'S TRIANGLE

The number of possible paths to a given space in the array of pins is given by Pascal's Triangle. For the number of paths to a space is the sum of the number of paths to the two spaces above it. The probability of a path through a box can be found by counting the number of paths to that box, and comparing it with the total number of paths.

As the number of trials gets larger, the distribution of the balls is likely to be near normal. This idea, first stated in Abraham de Moivre's "Doctrine of Chances," was later proved by the French mathematician Laplace, and is called the "Laplace-Moivre limit theorem." His work during the next hundred years eventually produced a much more general statement of the same sort, the "central limit theorem," universally conceded to be one of the most important results of probability theory.



PROBABILITY IS ADDITIVE

IF THE PROBABILITY OF "Y" IS $\frac{1}{6}$ AND THE PROBABILITY OF "Z" IS $\frac{1}{6}$

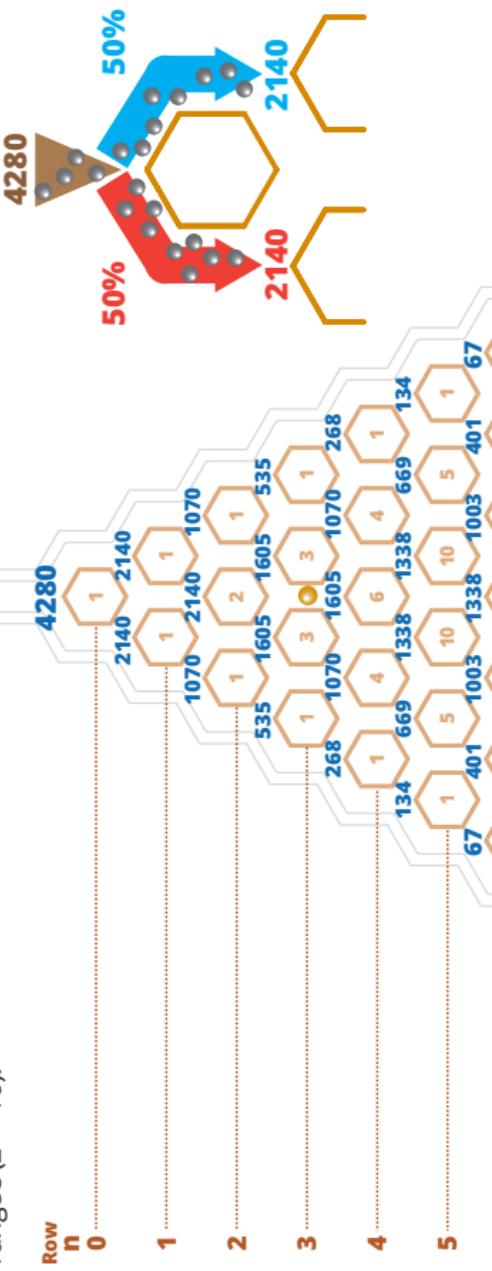
THEN THE PROBABILITY OF "Y OR Z" IS $\frac{1}{6} + \frac{1}{6} = \frac{1}{3}$

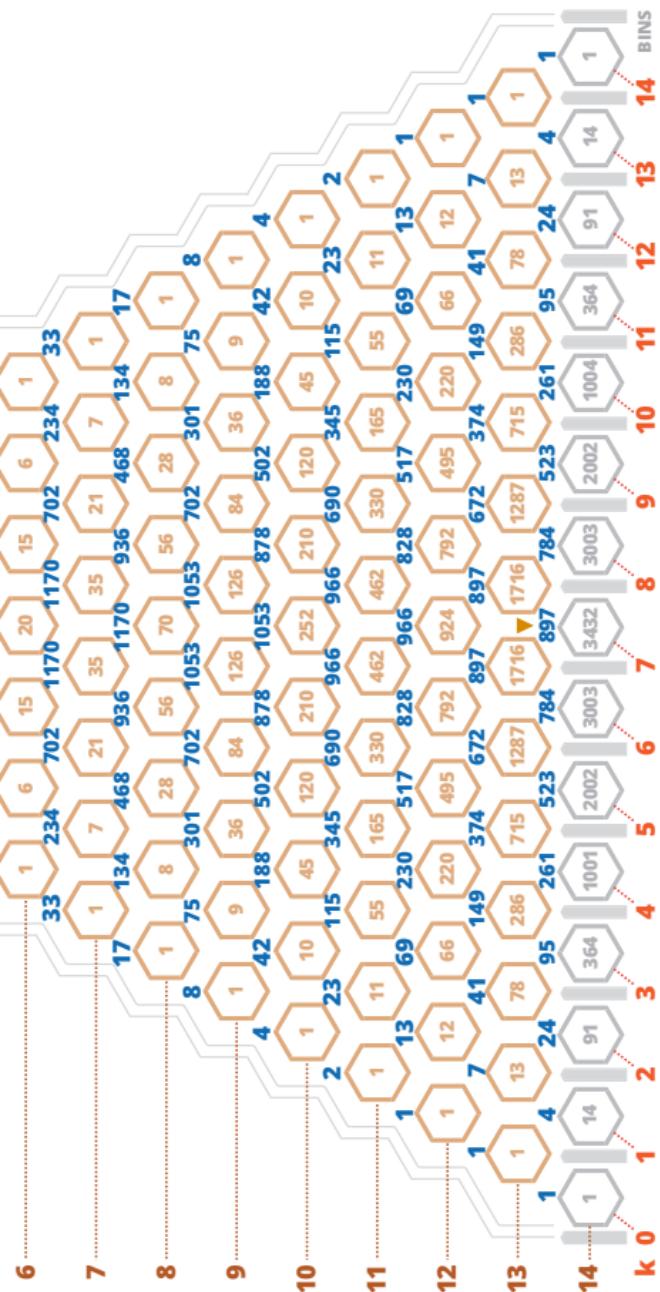
PROBABILITIES, LIKE AREA, ARE ADDITIVE. HENCE, IT IS OFTEN POSSIBLE TO REPRESENT PROBABILITIES AS THE AREA UNDER A CURVE.

For example, in the Galton Board, the probability of getting 4 or 5 or 6 or 7 or 8 or 9 or 10 or 11 or 12 or 13 or 14 or 15 or 16 or 17 or 18 or 19 or 20 or 21 or 22 or 23 or 24 or 25 or 26 or 27 or 28 or 29 or 30 or 31 or 32 or 33 or 34 or 35 or 36 or 37 or 38 or 39 or 40 or 41 or 42 or 43 or 44 or 45 or 46 or 47 or 48 or 49 or 50 or 51 or 52 or 53 or 54 or 55 or 56 or 57 or 58 or 59 or 60 or 61 or 62 or 63 or 64 or 65 or 66 or 67 or 68 or 69 or 70 or 71 or 72 or 73 or 74 or 75 or 76 or 77 or 78 or 79 or 80 or 81 or 82 or 83 or 84 or 85 or 86 or 87 or 88 or 89 or 90 or 91 or 92 or 93 or 94 or 95 or 96 or 97 or 98 or 99 or 100 or 101 or 102 or 103 or 104 or 105 or 106 or 107 or 108 or 109 or 110 or 111 or 112 or 113 or 114 or 115 or 116 or 117 or 118 or 119 or 120 or 121 or 122 or 123 or 124 or 125 or 126 or 127 or 128 or 129 or 130 or 131 or 132 or 133 or 134 or 135 or 136 or 137 or 138 or 139 or 140 or 141 or 142 or 143 or 144 or 145 or 146 or 147 or 148 or 149 or 150 or 151 or 152 or 153 or 154 or 155 or 156 or 157 or 158 or 159 or 160 or 161 or 162 or 163 or 164 or 165 or 166 or 167 or 168 or 169 or 170 or 171 or 172 or 173 or 174 or 175 or 176 or 177 or 178 or 179 or 180 or 181 or 182 or 183 or 184 or 185 or 186 or 187 or 188 or 189 or 190 or 191 or 192 or 193 or 194 or 195 or 196 or 197 or 198 or 199 or 200 or 201 or 202 or 203 or 204 or 205 or 206 or 207 or 208 or 209 or 210 or 211 or 212 or 213 or 214 or 215 or 216 or 217 or 218 or 219 or 220 or 221 or 222 or 223 or 224 or 225 or 226 or 227 or 228 or 229 or 230 or 231 or 232 or 233 or 234 or 235 or 236 or 237 or 238 or 239 or 240 or 241 or 242 or 243 or 244 or 245 or 246 or 247 or 248 or 249 or 250 or 251 or 252 or 253 or 254 or 255 or 256 or 257 or 258 or 259 or 260 or 261 or 262 or 263 or 264 or 265 or 266 or 267 or 268 or 269 or 270 or 271 or 272 or 273 or 274 or 275 or 276 or 277 or 278 or 279 or 280 or 281 or 282 or 283 or 284 or 285 or 286 or 287 or 288 or 289 or 290 or 291 or 292 or 293 or 294 or 295 or 296 or 297 or 298 or 299 or 300 or 301 or 302 or 303 or 304 or 305 or 306 or 307 or 308 or 309 or 310 or 311 or 312 or 313 or 314 or 315 or 316 or 317 or 318 or 319 or 320 or 321 or 322 or 323 or 324 or 325 or 326 or 327 or 328 or 329 or 330 or 331 or 332 or 333 or 334 or 335 or 336 or 337 or 338 or 339 or 340 or 341 or 342 or 343 or 344 or 345 or 346 or 347 or 348 or 349 or 350 or 351 or 352 or 353 or 354 or 355 or 356 or 357 or 358 or 359 or 360 or 361 or 362 or 363 or 364 or 365 or 366 or 367 or 368 or 369 or 370 or 371 or 372 or 373 or 374 or 375 or 376 or 377 or 378 or 379 or 380 or 381 or 382 or 383 or 384 or 385 or 386 or 387 or 388 or 389 or 390 or 391 or 392 or 393 or 394 or 395 or 396 or 397 or 398 or 399 or 400 or 401 or 402 or 403 or 404 or 405 or 406 or 407 or 408 or 409 or 410 or 411 or 412 or 413 or 414 or 415 or 416 or 417 or 418 or 419 or 420 or 421 or 422 or 423 or 424 or 425 or 426 or 427 or 428 or 429 or 430 or 431 or 432 or 433 or 434 or 435 or 436 or 437 or 438 or 439 or 440 or 441 or 442 or 443 or 444 or 445 or 446 or 447 or 448 or 449 or 450 or 451 or 452 or 453 or 454 or 455 or 456 or 457 or 458 or 459 or 460 or 461 or 462 or 463 or 464 or 465 or 466 or 467 or 468 or 469 or 470 or 471 or 472 or 473 or 474 or 475 or 476 or 477 or 478 or 479 or 480 or 481 or 482 or 483 or 484 or 485 or 486 or 487 or 488 or 489 or 490 or 491 or 492 or 493 or 494 or 495 or 496 or 497 or 498 or 499 or 500 or 501 or 502 or 503 or 504 or 505 or 506 or 507 or 508 or 509 or 510 or 511 or 512 or 513 or 514 or 515 or 516 or 517 or 518 or 519 or 520 or 521 or 522 or 523 or 524 or 525 or 526 or 527 or 528 or 529 or 530 or 531 or 532 or 533 or 534 or 535 or 536 or 537 or 538 or 539 or 540 or 541 or 542 or 543 or 544 or 545 or 546 or 547 or 548 or 549 or 550 or 551 or 552 or 553 or 554 or 555 or 556 or 557 or 558 or 559 or 560 or 561 or 562 or 563 or 564 or 565 or 566 or 567 or 568 or 569 or 570 or 571 or 572 or 573 or 574 or 575 or 576 or 577 or 578 or 579 or 580 or 581 or 582 or 583 or 584 or 585 or 586 or 587 or 588 or 589 or 590 or 591 or 592 or 593 or 594 or 595 or 596 or 597 or 598 or 599 or 600 or 601 or 602 or 603 or 604 or 605 or 606 or 607 or 608 or 609 or 610 or 611 or 612 or 613 or 614 or 615 or 616 or 617 or 618 or 619 or 620 or 621 or 622 or 623 or 624 or 625 or 626 or 627 or 628 or 629 or 630 or 631 or 632 or 633 or 634 or 635 or 636 or 637 or 638 or 639 or 640 or 641 or 642 or 643 or 644 or 645 or 646 or 647 or 648 or 649 or 650 or 651 or 652 or 653 or 654 or 655 or 656 or 657 or 658 or 659 or 660 or 661 or 662 or 663 or 664 or 665 or 666 or 667 or 668 or 669 or 670 or 671 or 672 or 673 or 674 or 675 or 676 or 677 or 678 or 679 or 680 or 681 or 682 or 683 or 684 or 685 or 686 or 687 or 688 or 689 or 690 or 691 or 692 or 693 or 694 or 695 or 696 or 697 or 698 or 699 or 700 or 701 or 702 or 703 or 704 or 705 or 706 or 707 or 708 or 709 or 710 or 711 or 712 or 713 or 714 or 715 or 716 or 717 or 718 or 719 or 720 or 721 or 722 or 723 or 724 or 725 or 726 or 727 or 728 or 729 or 730 or 731 or 732 or 733 or 734 or 735 or 736 or 737 or 738 or 739 or 740 or 741 or 742 or 743 or 744 or 745 or 746 or 747 or 748 or 749 or 750 or 751 or 752 or 753 or 754 or 755 or 756 or 757 or 758 or 759 or 760 or 761 or 762 or 763 or 764 or 765 or 766 or 767 or 768 or 769 or 770 or 771 or 772 or 773 or 774 or 775 or 776 or 777 or 778 or 779 or 770 or 771 or 772 or 773 or 774 or 775 or 776 or 777 or 778 or 779 or 780 or 781 or 782 or 783 or 784 or 785 or 786 or 787 or 788 or 789 or 780 or 781 or 782 or 783 or 784 or 785 or 786 or 787 or 788 or 789 or 790 or 791 or 792 or 793 or 794 or 795 or 796 or 797 or 798 or 799 or 790 or 791 or 792 or 793 or 794 or 795 or 796 or 797 or 798 or 799 or 800 or 801 or 802 or 803 or 804 or 805 or 806 or 807 or 808 or 809 or 800 or 801 or 802 or 803 or 804 or 805 or 806 or 807 or 808 or 809 or 810 or 811 or 812 or 813 or 814 or 815 or 816 or 817 or 818 or 819 or 810 or 811 or 812 or 813 or 814 or 815 or 816 or 817 or 818 or 819 or 820 or 821 or 822 or 823 or 824 or 825 or 826 or 827 or 828 or 829 or 820 or 821 or 822 or 823 or 824 or 825 or 826 or 827 or 828 or 829 or 830 or 831 or 832 or 833 or 834 or 835 or 836 or 837 or 838 or 839 or 830 or 831 or 832 or 833 or 834 or 835 or 836 or 837 or 838 or 839 or 840 or 841 or 842 or 843 or 844 or 845 or 846 or 847 or 848 or 849 or 840 or 841 or 842 or 843 or 844 or 845 or 846 or 847 or 848 or 849 or 850 or 851 or 852 or 853 or 854 or 855 or 856 or 857 or 858 or 859 or 850 or 851 or 852 or 853 or 854 or 855 or 856 or 857 or 858 or 859 or 860 or 861 or 862 or 863 or 864 or 865 or 866 or 867 or 868 or 869 or 860 or 861 or 862 or 863 or 864 or 865 or 866 or 867 or 868 or 869 or 870 or 871 or 872 or 873 or 874 or 875 or 876 or 877 or 878 or 879 or 870 or 871 or 872 or 873 or 874 or 875 or 876 or 877 or 878 or 879 or 880 or 881 or 882 or 883 or 884 or 885 or 886 or 887 or 888 or 889 or 880 or 881 or 882 or 883 or 884 or 885 or 886 or 887 or 888 or 889 or 890 or 891 or 892 or 893 or 894 or 895 or 896 or 897 or 898 or 899 or 890 or 891 or 892 or 893 or 894 or 895 or 896 or 897 or 898 or 899 or 900 or 901 or 902 or 903 or 904 or 905 or 906 or 907 or 908 or 909 or 900 or 901 or 902 or 903 or 904 or 905 or 906 or 907 or 908 or 909 or 910 or 911 or 912 or 913 or 914 or 915 or 916 or 917 or 918 or 919 or 910 or 911 or 912 or 913 or 914 or 915 or 916 or 917 or 918 or 919 or 920 or 921 or 922 or 923 or 924 or 925 or 926 or 927 or 928 or 929 or 920 or 921 or 922 or 923 or 924 or 925 or 926 or 927 or 928 or 929 or 930 or 931 or 932 or 933 or 934 or 935 or 936 or 937 or 938 or 939 or 930 or 931 or 932 or 933 or 934 or 935 or 936 or 937 or 938 or 939 or 940 or 941 or 942 or 943 or 944 or 945 or 946 or 947 or 948 or 949 or 940 or 941 or 942 or 943 or 944 or 945 or 946 or 947 or 948 or 949 or 950 or 951 or 952 or 953 or 954 or 955 or 956 or 957 or 958 or 959 or 950 or 951 or 952 or 953 or 954 or 955 or 956 or 957 or 958 or 959 or 960 or 961 or 962 or 963 or 964 or 965 or 966 or 967 or 968 or 969 or 960 or 961 or 962 or 963 or 964 or 965 or 966 or 967 or 968 or 969 or 970 or 971 or 972 or 973 or 974 or 975 or 976 or 977 or 978 or 979 or 970 or 971 or 972 or 973 or 974 or 975 or 976 or 977 or 978 or 979 or 980 or 981 or 982 or 983 or 984 or 985 or 986 or 987 or 988 or 989 or 980 or 981 or 982 or 983 or 984 or 985 or 986 or 987 or 988 or 989 or 990 or 991 or 992 or 993 or 994 or 995 or 996 or 997 or 998 or 999 or 990 or 991 or 992 or 993 or 994 or 995 or 996 or 997 or 998 or 999 or 1000 or 1001 or 1002 or 1003 or 1004 or 1005 or 1006 or 1007 or 1008 or 1009 or 1000 or 1001 or 1002 or 1003 or 1004 or 1005 or 1006 or 1007 or 1008 or 1009 or 1010 or 1011 or 1012 or 1013 or 1014 or 1015 or 1016 or 1017 or 1018 or 1019 or 1010 or 1011 or 1012 or 1013 or 1014 or 1015 or 1016 or 1017 or 1018 or 1019 or 1020 or 1021 or 1022 or 1023 or 1024 or 1025 or 1026 or 1027 or 1028 or 1029 or 1020 or 1021 or 1022 or 1023 or 1024 or 1025 or 1026 or 1027 or 1028 or 1029 or 1030 or 1031 or 1032 or 1033 or 1034 or 1035 or 1036 or 1037 or 1038 or 1039 or 1030 or 1031 or 1032 or 1033 or 1034 or 1035 or 1036 or 1037 or 1038 or 1039 or 1040 or 1041 or 1042 or 1043 or 1044 or 1045 or 1046 or 1047 or 1048 or 1049 or 1040 or 1041 or 1042 or 1043 or 1044 or 1045 or 1046 or 1047 or 1048 or 1049 or 1050 or 1051 or 1052 or 1053 or 1054 or 1055 or 1056 or 1057 or 1058 or 1059 or 1050 or 1051 or 1052 or 1053 or 1054 or 1055 or 1056 or 1057 or 1058 or 1059 or 1060 or 1061 or 1062 or 1063 or 1064 or 1065 or 1066 or 1067 or 1068 or 1069 or 1060 or 1061 or 1062 or 1063 or 1064 or 1065 or 1066 or 1067 or 1068 or 1069 or 1070 or 1071 or 1072 or 1073 or 1074 or 1075 or 1076 or 1077 or 1078 or 1079 or 1070 or 1071 or 1072 or 1073 or 1074 or 1075 or 1076 or 1077 or 1078 or 1079 or 1080 or 1081 or 1082 or 1083 or 1084 or 1085 or 1086 or 1087 or 1088 or 1089 or 1080 or 1081 or 1082 or 1083 or 1084 or 1085 or 1086 or 1087 or 1088 or 1089 or 1090 or 1091 or 1092 or 1093 or 1094 or 1095 or 1096 or 1097 or 1098 or 1099 or 1090 or 1091 or 1092 or 1093 or 1094 or 1095 or 1096 or 1097 or 1098 or 1099 or 1100 or 1101 or 1102 or 1103 or 1104 or 1105 or 1106 or 1107 or 1108 or 1109 or 1100 or 1101 or 1102 or 1103 or 1104 or 1105 or 1106 or 1107 or 1108 or 1109 or 1110 or 1111 or 1112 or 1113 or 1114 or 1115 or 1116 or 1117 or 1118 or 1119 or 1110 or 1111 or 1112 or 1113 or 1114 or 1115 or 1116 or 1117 or 1118 or 1119 or 1120 or 1121 or 1122 or 1123 or 1124 or 1125 or 1126 or 1127 or 1128 or 1129 or 1120 or 1121 or 1122 or 1123 or 1124 or 1125 or 1126 or 1127 or 1128 or 1129 or 1130 or 1131 or 1132 or 1133 or 1134 or 1135 or 1136 or 1137 or 1138 or 1139 or 1130 or 1131 or 1132 or 1133 or 1134 or 1135 or 1136 or 1137 or 1138 or 1139 or 1140 or 1141 or 1142 or 1143 or 1144 or 1145 or 1146 or 1147 or 1148 or 1149 or 1140 or 1141 or 1142 or 1143 or 1144 or 1145 or 1146 or 1147 or 1148 or 1149 or 1150 or 1151 or 1152 or 1153 or 1154 or 1155 or 1156 or 1157 or 1158 or 1159 or 1150 or 1151 or 1152 or 1153 or 1154 or 1155 or 1156 or 1157 or 1158 or 1159 or 1160 or 1161 or 1162 or 1163 or 1164 or 1165 or 1166 or 1167 or 1168 or 1169 or 1160 or 1161 or 1162 or 1163 or 1164 or 1165 or 1166 or 1167 or 1168 or 1169 or 1170 or 1171 or 1172 or 1173 or 1174 or 1175 or 1176 or 1177 or 1178 or 1179 or 1170 or 1171 or 1172 or 1173 or 1174 or 1175 or 1176 or 1177 or 1178 or 1179 or 1180 or 1181 or 1182 or 1183 or 1184 or 1185 or 1186 or 1187 or 1188 or 1189 or 1180 or 1181 or 1182 or 1183 or 1184 or 1185 or 1186 or 1187 or 1188 or 1189 or 1190 or 1191 or 1192 or 1193 or 1194 or 1195 or 1196 or 1197 or 1198 or 1199 or 1190 or 1191 or 1192 or 1193 or 1194 or 1195 or 1196 or 1197 or 1198 or 1199 or 1200 or 1201 or 1202 or 1203 or 1204 or 1205 or 1206 or 1207 or 1208 or 1209 or 1200 or 1201 or 1202 or 1203 or 1204 or 1205 or 1206 or 1207 or 1208 or 1209 or 1210 or 1211 or 1212 or 1213 or 1214 or 1215 or 1216 or 1217 or 1218 or 1219 or 1210 or 1211 or 1212 or 1213 or 1214 or 1215 or 1216 or 1217 or 1218 or 1219 or 1220 or 1221 or 1222 or 1223 or 1224 or 1225 or 1226 or 1227 or 1228 or 1229 or 1220 or 1221 or 1222 or 1223 or 1224 or 1225 or 1226 or 1227 or 1228 or 1229 or 1230 or 1231 or 1232 or 1233 or 1234 or 1235 or 1236 or 1237 or 1238 or 1239 or 1230 or 1231 or 1232 or 1233 or 1234 or 1235 or 1236 or 1237 or 1238 or 1239 or 1240 or 1241 or 1242 or 1243 or 1244 or 1245 or 1246 or 1247 or 1248 or 1249 or 1240 or 1241 or 1242 or 1243 or 1244 or 1245 or 1246 or 1247 or 1248 or 1249 or 1250 or 1251 or 1252 or 1253 or 1254 or 1255 or 1256 or 1257 or 1258 or 1259 or 1250 or 1251 or 1252 or 1253 or 1254 or 1255 or 1256 or 1257 or 1258 or 1259 or 1260 or 1261 or 1262 or 1263 or 1264 or 1265 or 1266 or 1267 or 1268 or 1269 or 1260 or 1261 or 1262 or 1263 or 1264 or 1265 or 1266 or 1267 or 1268 or 1269 or 1270 or 1271 or 1272 or 1273 or 1274 or 1275 or 1276 or 1277 or 1278 or 1279 or 1270 or 1271 or 1272 or 1273 or 1274 or 1275 or 1276 or 1277 or 1278 or 1279 or 1280 or 1281 or 1282 or 1283 or 1284 or 1285 or 1286 or 1287 or 1288 or 1289 or 1280 or 1281 or 1282 or 1283 or 1284 or 1285 or 1286 or 1287 or 1288 or 1289 or 1290 or 1291 or 1292 or 1293 or 1294 or 1295 or 1296 or 1297 or 1298 or 1299 or 1290 or 1291 or 1292 or 1293 or 1294 or 1295 or 1296 or 1297 or 1298 or 1299 or 1300 or 1301 or 1302 or 1303 or 1304 or 1305 or 1306 or 1307 or 1308 or 1309 or 1300 or 1301 or 1302 or 1303 or 1304 or 1305 or 1306 or 1307 or 1308 or 1309 or 1310 or 1311 or 1312 or 1313 or 1314 or 1315 or 1316 or 1317 or 1318 or 1319 or 1310 or 1311 or 1312 or 1313 or 1314 or 1315 or 1316 or 1317 or 1318 or 1319 or 1320 or 1321 or

DISTRIBUTION BINOMIALE SYMÉTRIQUE DES BILLES

Pour une planche de Galton plane, la probabilité que les billes aillent à gauche ou à droite au sommet de chaque hexagone est égale. C'est un exemple d'essai de Bernoulli. Cette illustration montre le nombre attendu de billes qui se déplaceront entre chaque hexagone. Le réservoir contient approximativement 4 280 billes. Au niveau du premier hexagone, considéré comme la rangée zéro, la prévision est que 2 140 billes aillent à gauche et 2 140 billes aillent à droite. Si l'on suit la division des billes à chaque fois, on peut voir combien de billes sont attendues dans chaque case après la 14^e rangée (rangée 13). Le nombre inscrit sur chacun des hexagones du Triangle de Pascal peut être interprété comme le nombre de chemins pour atteindre la **k^{ème}** position de la rangée **n**. Par exemple, pour la rangée 4, les nombres sur les hexagones sont **1, 4, 6, 4, 1**. Si on additionne ces nombres, on obtient un total de 16 chemins pour arriver aux 5 hexagones de la rangée 4. Ce total est également égal à 2 à la puissance du numéro de la rangée ($2^4 = 16$).



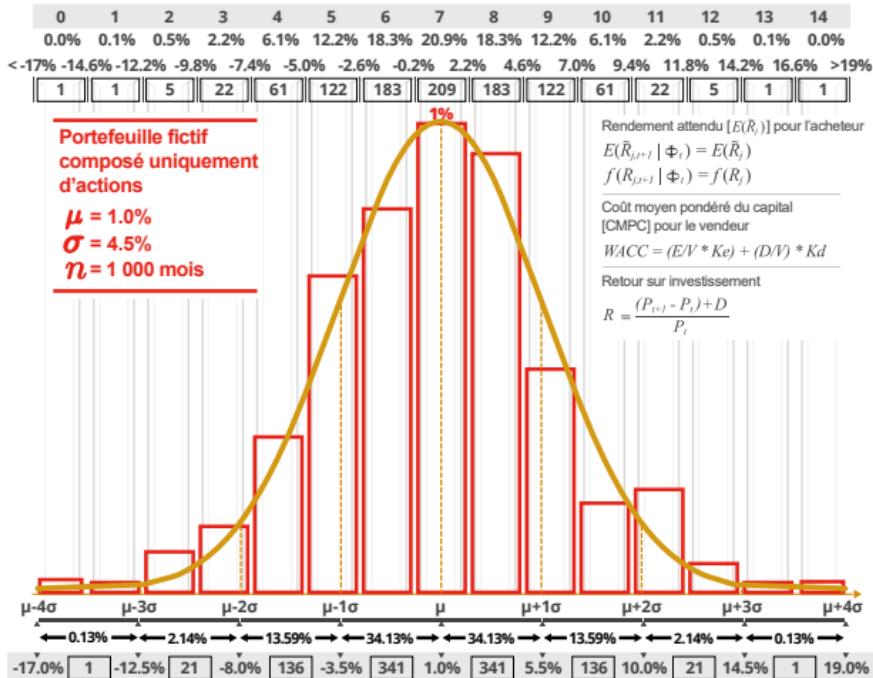


La rangée 14 (en gris) du triangle de Pascal peut être utilisée pour déterminer les probabilités (une distribution binomiale symétrique) qu'une bille tombe dans chacune des 15 cases au bas de la planche de Galton. En suivant le calcul pour $n = 4$ mentionné précédemment, le pourcentage attendu dans le casier central ($k = 7$) de la rangée 14 serait $3\ 432/16\ 384 = 20,95\%$. Avec 4 280 billes, la prévision est de 897 billes dans cette case. S'il y avait 16 384 billes, les nombres inscrits sur chaque hexagone de la rangée 14 seraient égaux au nombre de billes attendues dans chaque case.

COMPARAISON AVEC LE MARCHÉ BOURSIER

Illustrations d'un portefeuille d'investissement

Pour représenter les rendements du marché, nous avons sélectionné un portefeuille d'investissement théorique. Les barres rouges imprimées au dos de la planche représentent un histogramme de la distribution de 1 000 rendements mensuels d'un portefeuille d'investissement théorique. La barre rouge illustre un portefeuille composé à 100 % d'actions (agressif), dont nous supposons un rendement moyen mensuel de 1,0 % et un écart-type de 4,5 %, avec une taille d'échantillon de 1 000 mois. Avec quatre écarts-types, cela donne une plage de rendements allant d'environ -17 % à 19 % $[1 - (4 \times 4,5\%) = -17, 1 + (4 \times 4,5\%) = 19]$. Cela signifie qu'avec 15 cases, la plage de rendement par case est de 2,4 %, la moyenne de 1,0 % se situant exactement au centre.

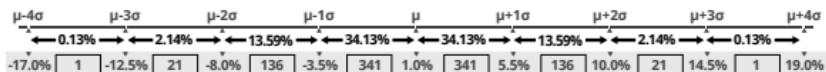


Séparateurs de casiers avec pourcentages et rendements attendus

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
0.0%	0.1%	0.5%	2.2%	6.1%	12.2%	18.3%	20.9%	18.3%	12.2%	6.1%	2.2%	0.5%	0.1%	0.0%
<-17%	-14.6%	-12.2%	-9.8%	-7.4%	-5.0%	-2.6%	-0.2%	2.2%	4.6%	7.0%	9.4%	11.8%	14.2%	16.6%
1	1	5	22	61	122	183	209	183	122	61	22	5	1	1

Quatre échelles doivent être prises en compte au-dessus de l'histogramme des rendements du marché. La première est simplement une numérotation des 15 cases de 0 à 14. La deuxième échelle est le pourcentage de variables aléatoires (dans ce cas, les rendements mensuels) qui sont attendues dans chaque case. La troisième échelle est l'estimation de la plage de pourcentages de rendement mensuel attendue pour chacune des cases. Les séparateurs de cases sont mis à l'échelle de telle sorte que la limite de la planche corresponde aux quatre écarts-types des rendements ($\approx 99,99\%$ des résultats, soit $\mu \pm 4\sigma$). L'échelle inférieure correspond au nombre de mois attendu dans chaque case, basé sur un échantillon de 1 000 mois.

Axe Inférieur



L'axe inférieur comporte trois échelles : La première identifie les lignes d'écart-type. La deuxième spécifie le pourcentage de résultats attendus entre chaque ligne d'écart-type. La troisième rangée estime combien de rendements mensuels sont attendus entre chaque ligne d'écart-type, sur la base d'un échantillon de 1 000 mois.

Le modèle de marche aléatoire

L'hypothèse des marchés efficients stipule que le prix actuel ($p_{j,t}$) d'un titre (j) reflète pleinement l'information disponible (Φ_t), ce qui implique « ...que les changements de prix successifs, ou plus couramment, les rendements successifs sur une période, sont indépendants. De plus, elle suppose que les changements successifs, ou les rendements, sont identiquement distribués.

Ensemble, les deux hypothèses constituent le modèle de marche aléatoire. Officiellement, le modèle dit que :

$$f(R_{j,t+1} | \Phi_t) = f(R_j),$$

ce qui est l'énoncé habituel selon lequel les distributions de probabilité conditionnelle et marginale d'une variable aléatoire indépendante sont identiques. De plus, la fonction de densité (f) doit être la même pour tout temps (t). » Si on suppose que le rendement attendu d'un titre est constant dans le temps, on a :

$$E(\tilde{R}_{j,t+1} | \Phi_t) = E(\tilde{R}_j).$$

Source : Eugene F. Fama & Merton H. Miller, *The Theory of Finance*, 1972, pg. 339

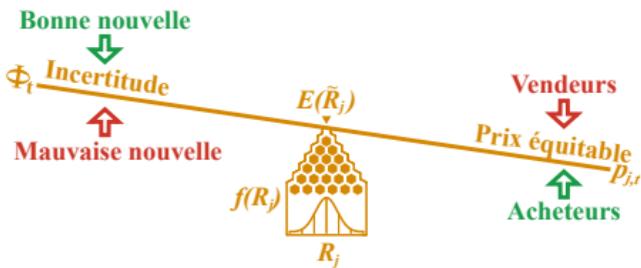
Le modèle Hebner

Les schémas de balançoire suivants illustrent l'hypothèse des marchés efficients d'Eugene Fama, qui stipule que les prix des titres (j) reflètent pleinement toutes les informations disponibles, ce qui donne des prix équitables. Le côté gauche de la balançoire représente l'ensemble des informations (Φ_t) est supposé être entièrement reflété dans le prix à cet instant (t) et le côté droit représente les prix ($p_{j,t}$) que des millions d'acheteurs et de vendeurs consentants ont conclus comme étant équitables étant donné l'ensemble des informations à cet instant. L'hypothèse des marchés efficients affirme que, dans un marché bien organisé et raisonnablement transparent, le prix du marché (p_t) est généralement égal ou proche de la juste valeur, car les investisseurs réagissent rapidement pour incorporer les nouvelles informations (Φ_t) concernant la rareté relative, l'utilité ou les rendements potentiels lors de l'échange d'espèces contre des titres.

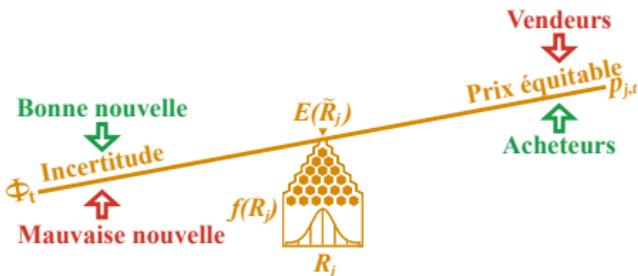
L'idée des trois composantes du modèle est venue à Mark Hebner pendant la crise financière mondiale de 2008. Le modèle commence avec la balançoire placée au sommet du triangle de Pascal. Ensuite, les billes qui rebondissent et traversent un ensemble d'hexagones représentent le caractère

aléatoire des rendements mensuels du marché boursier ($R_{j,t+1}$). Troisièmement, les billes atterrissent dans les casiers, représentant les rendements réalisés (R_j), lesquels, dans les grands échantillons, ressemblent à la courbe en cloche ($f(R_j)$).

C'est un flux aléatoire et continu de nouvelles et de prévisions, bonnes et mauvaises, qui, à tout moment donné, représente l'incertitude du rendement attendu d'un investissement ($E(\tilde{R}_j)$) maintenu à un niveau de risque constant. Si l'incertitude augmente en raison de mauvaises nouvelles, le prix doit diminuer proportionnellement afin que le rendement attendu reste majoritairement constant.



Si l'incertitude diminue en raison de bonnes nouvelles, le prix doit augmenter proportionnellement afin que le rendement attendu reste majoritairement constant.



Ce modèle est connu sous le nom de modèle de Heffner et doit être considéré comme un cadre intégrant la planche de Galton et le triangle de Pascal dans la compréhension du fonctionnement des marchés.

Coût du Capital

En économie et en comptabilité, le coût du capital est le coût des fonds d'une entreprise (à la fois la dette et les capitaux propres) ou, du point de vue d'un investisseur, le taux de rendement requis sur les titres existants d'une entreprise. Il est également utilisé pour évaluer les nouveaux projets d'une entreprise. C'est le rendement minimal que les investisseurs attendent en échange du capital fourni à l'entreprise, établissant ainsi une référence que tout nouveau projet doit atteindre.

$$\mathbf{CMPC} = (E/V * \mathbf{Ke}) + (D/V * \mathbf{Kd})$$

E est la valeur de marché des capitaux propres de l'entreprise.
V est la valeur de marché totale des capitaux propres et de la dette, soit **E+D**.

Ke est le coût des capitaux propres.

D est la valeur de marché totale des capitaux propres et de la dette.

Kd est le coût de la dette.

CMPC est le coût moyen pondéré du capital

Rappel : le rendement attendu de l'acheteur est aussi le coût du capital pour le vendeur ($E(\bar{R}_{j,t}) = CMPC$).

Formule du retour sur investissement

La formule du rendement ou de la perte réalisée (**R**) d'un investissement est la variation du prix ($P_{t+1} - P_t$), plus tout dividende ou argent versé à l'investisseur durant la période (**D**), divisé par le prix initial de l'investissement (P_t).

$$R = \frac{(P_{t+1} - P_t) + D}{P_t}$$

Modèles à facteurs Fama/French

Modèle à cinq facteurs Fama/French pour les capitaux propres

Le modèle à cinq facteurs Fama/French pour les actions est un modèle d'évaluation des actifs visant à capter les schémas de marché, de taille, de valeur, de rentabilité et d'investissement dans les rendements moyens des actions. Il a été développé en 2014 par le lauréat du prix Nobel Eugene Fama et son co-auteur et collègue,

Kenneth French. Ce modèle explique entre 71 % et 94 % de la variance transversale des rendements attendus pour des portefeuilles diversifiés, en se basant sur cinq facteurs pour les capitaux propres. Il constitue une extension du MEDAF (Modèle d'évaluation des actifs financiers) (1964) et du modèle à trois facteurs Fama/French (1993). L'équation du modèle à cinq facteurs Fama/French est une régression en séries temporelles d'une série d'indices de recherche créés par Fama et French, qui comprennent les prix historiques à long terme des actions de diverses caractéristiques d'entreprise. Le coefficient pour chaque facteur (variables indépendantes) indique l'exposition ou l'inclinaison du portefeuille à ce facteur. Si l'exposition aux cinq facteurs – marché (b_i), taille (s_i), valeur (h_i), rentabilité (r_i), et investissement (c_i) – explique toute la variation des rendements attendus, alors l'ordonnée à l'origine alpha (a_i) dans l'équation suivante est nulle pour tous les titres et portefeuilles (i).

$$R_{it} - R_{Ft} = a_i + b_i(R_{Mt} - R_{Ft}) + s_iSMB_t + h_iHML_t + r_iRMW_t + c_iCMA_t + e_{it}$$

R_{it} est le rendement du portefeuille i pour la période t (variable dépendante).

R_{Ft} est le rendement sans risque.

$R_{Mt} - R_{Ft}$ est l'écart de rendement entre le marché boursier pondéré par la capitalisation et les liquidités.

SMB_t est le rendement d'un portefeuille diversifié de petites capitalisations moins le rendement d'un portefeuille diversifié de grandes capitalisations (c'est-à-dire l'effet de taille).

HML_t est la différence entre le rendement de portefeuilles diversifiés d'actions à rapport valeur comptable/valeur de marché (BtM) élevé et faible (c'est-à-dire l'effet de valeur).

RMW_t est la différence entre les rendements de portefeuilles diversifiés d'actions ayant une rentabilité solide et une faible rentabilité.

CMA_t est la différence entre les rendements de portefeuilles diversifiés d'actions d'entreprises à faible et forte intensité d'investissement, que Fama et French ont qualifié de conservatrices et agressives.

e_{it} est un terme d'erreur, qui est un résidu de moyenne nulle.

Source : Fama, Eugene F. et French, Kenneth R., *A Five-Factor Asset Pricing Model* (septembre 2014).

Ma fascination pour la planche de Galton



Mark T. Hebner

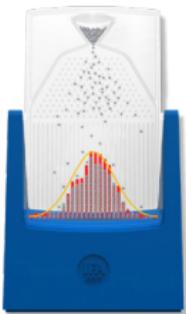
Je m'appelle Mark T. Hebner, et je suis le fondateur et PDG d'Index Fund Advisors, Inc. (IFA.com). Mon entreprise est spécialisée dans la gestion de patrimoine et la préparation fiscale. Je suis également le créateur de plusieurs versions modernes de la planche de Galton.

La manière la plus courante de décrire le risque et le rendement d'un investissement consiste à estimer son rendement moyen et l'écart type de ce rendement à partir d'un large échantillon de données historiques, par exemple, 1 000 mois de données d'indice. Si vous souhaitez tracer une courbe en cloche dans Excel, vous n'avez besoin que de connaître la moyenne et l'écart-type. Ces deux paramètres suffisent à la définir. Comme il se trouve, le célèbre graphique de dispersion de Harry Markowitz, qui lui a valu le prix Nobel, n'était en réalité qu'une comparaison de courbes en cloche représentant le rendement moyen et l'écart type. Alors imaginez mon enthousiasme quand j'ai découvert un dispositif physique capable de générer une courbe en cloche. J'ai compris qu'il s'agissait d'une démonstration puissante du fonctionnement des marchés et de la probabilité d'une gamme de résultats possibles. J'ai aussi réalisé que la planche de Galton reproduit en quelque sorte les rendements mensuels d'un investissement, elle permet de visualiser le rendement attendu constant, l'aléa des rendements sur une période de trente jours, et la courbe en cloche des rendements réalisés sur de longues périodes. En résumé, ce dispositif aide les investisseurs à comprendre des notions essentielles en matière d'investissement.

Ma fascination pour la planche de Galton a commencé en 2005, lorsque j'ai vu un film du Eames Office consacré à l'Exposition universelle de 1964. Charles Eames y avait construit une planche de Galton de plus de quatre mètres de haut, installé à l'extérieur du pavillon IBM, inspiré d'un modèle qu'il avait déjà conçu pour *Mathematica : A World of Numbers... and Beyond*. *Mathematica* a été la première exposition immersive et à grande échelle produite

par le Eames Office et parrainée par IBM. Elle avait été créée pour l'inauguration, en 1961, de la nouvelle aile scientifique du California Museum of Science and Industry à Los Angeles.

Ma première planche de Galton, que l'on voit sur la photo, a été conçue et fabriquée par l'Oregon Museum of Science and Industry. La photo représente un simulateur de probabilité de qualité musée de 2,4 m de haut sur 1,2 m de large, que j'ai commandé en 2009 pour aider les investisseurs à comprendre la diversité, la probabilité et la forme des résultats issus d'une série d'événements aléatoires. Cette planche de Galton est exposée dans le hall d'entrée du siège d'Index Fund Advisors ; elle symbolise l'ordre qui émerge du chaos dans la marche aléatoire de Wall Street. Les barres rouges situées derrière les billes représentent un vaste échantillon de rendements mensuels d'un portefeuille théorique, permettant de comparer la trajectoire des billes au comportement du marché boursier. Sur les marchés financiers, les événements aléatoires sont les nouvelles économiques ou d'entreprise, ainsi que les cours des titres qui reflètent ces informations. Le flux aléatoire des billes, partant d'un point central, simule une série de prix équitables et forme progressivement une distribution normale des rendements mensuels, sous la forme d'une courbe en cloche.



The Random Walker®



Planche de Galton de 2,4 mètres (8 pieds) dans le hall de l'IFA

Avec l'aide de Philip Poissant, Jerry Xu, Art Foster, Jackson Lin, Mike Auchterlonie, la famille Brunson et d'autres collaborateurs, j'ai créé en 2015 ma première planche de Galton miniature, haute de 19 cm, baptisée The Random Walker® (brevet américain n° D784,449).

Cette version compacte de la planche de Galton n'est pas seulement un outil éducatif utile pour comprendre les concepts statistiques et le caractère aléatoire du marché boursier, mais aussi un outil de bureau agréable avec lequel jouer. Grâce à un mécanisme innovant de basculement et de réinitialisation, on peut observer l'ordre émerger du chaos d'un simple geste du doigt. Environ 60 000 de ces planches se trouvent sur des bureaux partout dans le monde.

En 2024, nous avons créé une nouvelle version de la planche de Galton, de plus grande taille, qui se prête mieux aux démonstrations devant d'autres personnes. Son format est de 30,5 cm sur 21,5 cm. Nous l'avons appelée Planche de Galton : simulateur de probabilité et l'avons fait breveter aux États-Unis (Brevet n° 12,268,971 B1). Ce modèle a également ajouté deux réglettes d'information sur le marché boursier et un guide de l'utilisateur détaillé et éducatif de 19 pages.

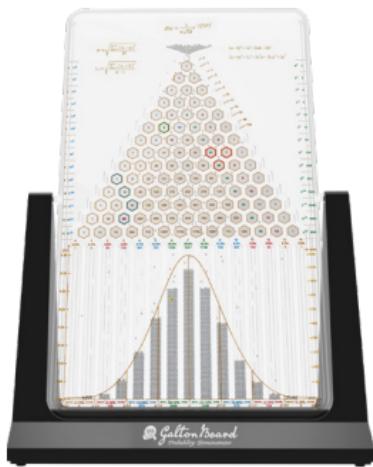


Planche de Galton :
Simulateur de probabilité

Cette nouvelle version de la planche de taille bureau intègre de nombreuses améliorations de conception par rapport à la version précédente. Elle saisit plus précisément les concepts de la distribution binomiale et du triangle de Pascal, ainsi que les nombreux concepts mathématiques qui y sont associés. En ajoutant les réglettes d'information des données de rendement mensuel, on peut voir l'incorporation d'éléments du marché boursier, y compris le modèle de Hebbner, et à quel point ils correspondent à la courbe en cloche des billes.

Cette nouvelle planche de Galton simple offre une conception économique et compacte, qui peut même tenir dans la poche de votre chemise.

Pour promouvoir davantage la compréhension des principes intégrés dans la planche de Galton et le triangle de Pascal, j'ai commandé et créé une version application de la planche de Galton en 2023. Cette version application utilise le gyromètre qui vous permet d'incliner le téléphone ou l'iPad et d'entendre et de voir les billes se déverser comme s'il s'agissait de billes physiques roulant dans votre appareil. En appuyant sur l'icône des paramètres, vous pouvez également superposer vingt histogrammes de portefeuilles d'indices et voir le changement dans l'échelle des rendements des cases à mesure que le risque change. Pour obtenir l'application pour iPhone and iPad, allez à l'Apple Store et recherchez « Index Fund Advisors ». Cherchez ensuite l'icône de la planche de Galton dans l'application pour accéder à la planche interactive. Si vous avez un ordinateur portable ou de bureau Mac, vous pouvez également aller au Mac App Store et rechercher l'application Planche de Galton. Pour les appareils Android, allez sur Google Play et recherchez « Index Fund Advisors ».

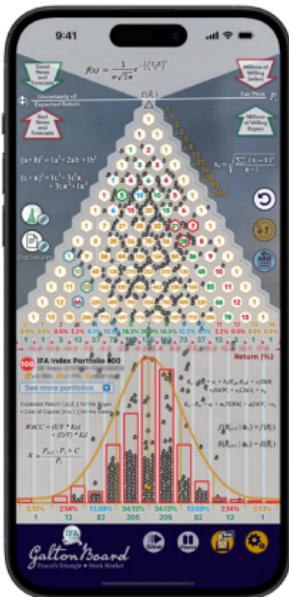


Planche de Galton :
Version application



Obtenir l'application



À propos de Index Fund Advisors



Index Fund Advisors
WEALTH MANAGEMENT • TAXES

Remplacer la spéculation par l'éducation

Index Fund Advisors, Inc. (IFA) est un cabinet de conseil et de gestion de patrimoine rémunéré exclusivement par des honoraires. Il propose des stratégies d'investissement appropriées au risque, diversifiées à l'échelle mondiale et gérées sur le plan fiscal, tout en respectant une norme de diligence fiduciaire.

IFA est un cabinet de conseil agréé en investissement qui fournit des conseils en investissement à des particuliers, des régimes de retraite, des trusts, des sociétés, des organismes à but non lucratif, ainsi que des institutions publiques et privées. Fondé en 1999, IFA a célébré son 25^e anniversaire en 2024. IFA propose des conseils en investissement à sa clientèle dans tous les États-Unis.

La valeur d'IFA va au-delà des conseils en investissement. En tant que partenaire financier holistique, IFA fournit des conseils en investissement parallèlement à la gestion de patrimoine et à la planification financière pour aider ses clients à gérer leur parcours financier. Nos conseillers en patrimoine adoptent une approche personnalisée pour faire correspondre les clients aux portefeuilles, tout en offrant une gamme complète de services de gestion de patrimoine et de planification financière pour une expérience client réfléchie et complète.

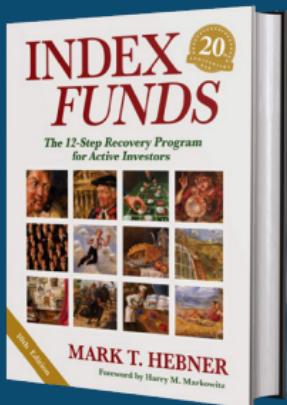
IFA cherche à éviter les activités génératrices de coûts inutiles, souvent associées à la sélection d'actions, au calendrier boursier, à la sélection de gestionnaires et à la sélection de types d'investissement. IFA opte plutôt pour une approche quantitative et disciplinée conçue pour optimiser la diversification tout en restant rentable.

IFA intègre la recherche et les indices basés sur les travaux d'Eugene Fama et Kenneth French, tirant parti de décennies de

données historiques sur le risque et le rendement, de la conception de fonds indiciens de troisième génération et de techniques de négociation passive affinées développées par Dimensional Fund Advisors.

IFA propose des services de gestion de placements et des stratégies de portefeuille adaptés aux circonstances et objectifs du client, ainsi que de la planification fiscale, de la comptabilité, de la planification financière en ligne et des services de référence pour une expérience client personnalisée et bien pensée. Un conseiller en patrimoine IFA expérimenté fournit des conseils personnalisés visant à aider les clients à atteindre leurs objectifs financiers à long terme.

Mark T. Hebner est le fondateur et PDG d'Index Fund Advisors, Inc. (IFA), et l'auteur du livre très apprécié : *Index Funds: The 12-Step Recovery Program for Active Investors* (Les fonds indiciens : le programme de rétablissement en 12 étapes pour les investisseurs actifs), axé sur l'éducation des investisseurs.



Pour en savoir plus sur la façon dont IFA peut vous aider à atteindre vos objectifs financiers, rendez-vous sur le site ifa.com ou appelez-nous.



www.ifa.com

Index Fund Advisors, Inc.

19200 Von Karman Ave.

Suite 150

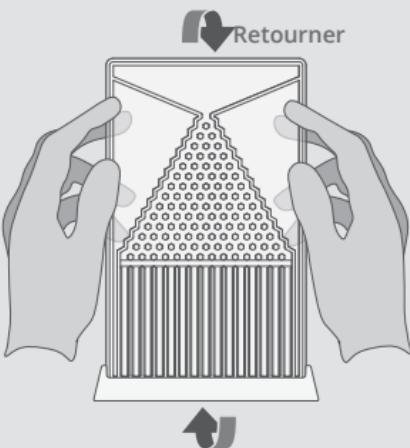
Irvine, CA 92612

888-643-3133

ifa.com | info@ifa.com

MODE D'EMPLOI DE LA PLANCHE DE GALTON

1. Retournez la planche de Galton jusqu'à ce que toutes les billes tombent dans le réservoir.
2. Retournez la planche à nouveau et placez-la sur une surface plane jusqu'à ce que toutes les billes se déposent dans les cases.
3. Trouvez la plus grande bille dorée et observez la distribution de toutes les billes.



Les instructions figurant sur la planche de Galton originale, fabriquée pour Francis Galton en 1873 par Tisley & Spiller. L'inscription figurant sur la planche, rédigée de la main de Galton dit :

Instrument pour illustrer le principe de la loi d'erreur ou de dispersion par Francis Galton, membre de la Royal Society

Chargez l'instrument en le retournant pour envoyer toutes les billes dans la poche. Renversez-le brusquement, puis placez-le immédiatement à la verticale sur une table plane. Les billes tomberont toutes dans l'entonnoir; puis, s'écoulant par son ouverture, suivront des trajectoires incertaines à travers les picots et s'accumuleront dans les compartiments verticaux du bas, offrant ainsi une représentation de la loi de dispersion.

■ Vous trouverez plus d'informations sur ifa.com/galtonboard, ainsi que des vidéos, des articles, des photos, nos réseaux sociaux, etc.